

UMOWA projekt

zawarta w Ostrowcu Świętokrzyskim w dniu r. pomiędzy:

Zespołem Opieki Zdrowotnej w Ostrowcu Św. ul. Szymanowskiego 11, zarejestrowanym w Sądzie Rejonowym w Kielcach pod numerem KRS 0000002506,
NIP - 661 - 19 - 59 - 864; REGON -000311473

zwanym dalej „Zamawiającym” reprezentowanym przez :

..... - Dyrektor Naczelny

a

.....NIP: REGON:

zwanym dalej „Wykonawca”.

W wyniku rozstrzygnięcia przetargu nieograniczonego przeprowadzonego w dniu r. strony zawierają umowę następującej treści:

§ 1.

1. Przedmiotem umowy jest wykonywanie przez Wykonawcę usług przewozu pacjentów bez nadzoru medycznego zgodnie z wynikiem przeprowadzonego postępowania o udzielenie zamówienia publicznego w trybie przetargu nieograniczonego, zgodnie ze specyfikacją istotnych warunków zamówienia oraz ofertą Wykonawcy.
2. W ramach usługi Wykonawca odbiera pacjenta z miejsca zamieszkania i dowozi go do Stacji Dializ Zamawiającego (blok C, II piętro), powrót po dializie – analogicznie, do miejsca zamieszkania pacjenta.
3. Specyfikacja istotnych warunków zamówienia oraz oferta Wykonawcy do sprawy znak ZP/.../2020 stanowią integralną część niniejszej umowy.

§ 2.

1. Cena za miesięczną usługę przewozu 1 pacjenta obliczona wg aktualnego wykazu tras przewożonych pacjentów (załącznik nr 1 do siwz) z zastrzeżeniem wskazanym w § 6 ust. 4 umowy.
2. Stawka za wykonanie transportu poza harmonogramem...../1 km.
3. Wartość umowy w okresie 12 miesięcy, licząc od daty jej podpisania wynosi :.....zł netto (opłata za miesięczną usługę przewozu 1 pacjenta x 70 osób x 12 m-cy + 100 km x zaoferowana stawka) słownie:.....podatek VAT.....zł. brutto
4. W stawkę przewozu jednego pacjenta Wykonawca wlicza koszty związane z dostarczeniem pacjenta z domu do szpitala (do szatni, pomoc w przebraniu pacjenta oraz transport na oddział i z powrotem), oraz wszystkie inne koszty jakie musi ponieść świadcząc tą usługę. Stawka przewozu jednego pacjenta może zostać obniżona w przypadkach i na zasadach wskazanych w § 6 ust. 4 umowy.

§ 3.

1. Realizacja usług odbywać się będzie wg następujących zasad oraz odpowiednim środkiem transportu do rodzaju przewozu spełniającym następujące wymogi:
2. Wykonawca użyje odpowiednich środków transportowych zapewniających bezpieczne, higieniczne i wygodne warunki przewozu, adekwatne do potrzeb osób dializowanych.
3. Wykonawca zagwarantuje przez cały okres realizacji Umowy utrzymywanie pojazdów wykorzystywanych do jej realizacji w należytym stanie technicznym i sanitarnym, umożliwiając Zamawiającemu sprawdzenie tego stanu w każdym czasie.
4. Wykonawca musi być przygotowany do transportowania osób, znacznie osłabionych, zniechędzonych, bez jednej lub obu nóg oraz osób dowożonych na wózkach inwalidzkich.
5. Wymagane jest punktualne przywożenie i odbiór osób dializowanych do i ze Stacji Dializ w celu zapewnienia prawidłowej i niezakłóconej pracy Stacji Dializ (nie wcześniej niż 30 minut przed zabiegiem oraz odwożenie chorych do miejsca zamieszkania nie później niż 60 minut po zabiegu).
6. Wykonawca winien dysponować przez cały okres realizacji kontraktu minimum jednym pojazdem dostosowanym do przewozu osób na noszach i wózkach inwalidzkich. Każdy z samochodów użyty do realizacji usługi musi odpowiadać wymogom określonym w ustawie „Prawo o ruchu drogowym” i przepisach wykonawczych oraz posiadać aktualne ubezpieczenie OC/NW.
7. Każda osoba uprawniona do przewozu osób (kierowca) musi posiadać aktualne świadectwo przeszkolenia w zakresie udzielenia pierwszej pomocy.
8. Szczegółowe godziny przywozu i odwozu osób dializowanych zostaną określone w aktualnych harmonogramach. W przypadku wystąpienia sytuacji wyjątkowych (jak: przeszczep, awaria w Stacji Dializ) Wykonawca będzie zobowiązany wykonać transport poza ustalonym harmonogramem.
9. Wykonawca zobowiązany jest do pomocy i opieki nad osobą dializowaną w trakcie transportu,

- a w szczególności do pomocy przy wsiadaniu i wysiadaniu z samochodu oraz doprowadzeniu chorego na oddział i odprowadzenie później do samochodu po zakończeniu dializy.
10. Zamawiający wymaga aby każdy z kierowców realizujących usługę posiadał środek łączności telefonicznej który będzie służył do kontaktów pracownika stacji dializ z kierowcą realizującym usługę.
 11. W przypadku opóźnienia transportu osób dializowanych w stosunku do harmonogramu, kierowca zobowiązany jest poinformować pacjenta o zaistniałym opóźnieniu.
 12. W przypadku wypadku drogowego z udziałem osób dializowanych przewożonych do i ze Stacji Dializ, osoba kierująca pojazdem, powinna niezwłocznie powiadomić pracowników Stacji Dializ o zaistniałym wypadku,
 13. W przypadku wyrządzenia szkody na mieniu lub osobie z tytułu świadczenia usługi osobom trzecim, Wykonawca odpowiada za swe działania w pełnej wysokości.
 14. Strony postanawiają, iż osobami odpowiedzialnymi za kontakty w zakresie realizacji umowy będą:
 - ze strony Zamawiającego Pan/Pani ,tel.e-mail
 - ze strony Wykonawcy Pan/Pani ,tel.e-mail

§ 4.

1. Wykonawca zapewnia Zamawiającemu pełną ciągłość świadczonych usług niezależnie od istniejących okoliczności i warunków (w tym wynikających z działania tzw. "siły wyższej") jak również wynikających z przyczyn technicznych dotyczących pojazdów (obsługa techniczna i awarie).
2. W przypadku niespełnienia zobowiązania, o którym mowa w ust. 1 Zamawiający ma prawo do zorganizowania transportu pacjentom we własnym zakresie, obciążając za tę usługę Wykonawcę kwotą w wysokości rzeczywiście poniesionych kosztów.
3. Zamawiający oraz Wykonawca zarówno w trakcie obowiązywania niniejszej Umowy, jak również po jej zakończeniu, są zobowiązani do zachowania w tajemnicy wszelkich informacji, które mają wpływ na stan bezpieczeństwa i sposób realizacji umowy, a także informacji dotyczących stron tej Umowy, z wyłączeniem informacji podlegających obowiązkowi podania ich do wiadomości publicznej;
4. Zamawiający powierza Wykonawcy przetwarzanie danych osobowych pacjentów dializowanych na czas i w celu realizacji niniejszej umowy oraz jedynie w zakresie umożliwiającym Wykonawcy należyłą realizację postanowień niniejszej umowy. Wykonawca zapewni ochronę przetwarzanych danych zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa, szczególnie ustawy z dnia 29 sierpnia 1997 r. o ochronie danych osobowych (Dz. U. z 2018 r. poz. 1000), oraz Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych)
Wykonawca ponosi w tym zakresie odpowiedzialność zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa. Dane osobowe, o których mowa, Wykonawca (pracownicy wykonujący usługę transportu) traktować będzie jako informacje poufne. Powierzenie przetwarzania danych osobowych następuje na podstawie umowy powierzenia przetwarzania danych osobowych stanowiącej załącznik do niniejszej umowy, oraz na zasadach określonych w tej umowie powierzenia przetwarzania danych osobowych.
5. Wykonawca oświadcza, że jest ubezpieczony od odpowiedzialności cywilnej w zakresie prowadzonej działalności. Aktualna polisa ubezpieczeniowa/inny dokument potwierdzający, że Wykonawca jest ubezpieczony od odpowiedzialności cywilnej w zakresie prowadzonej działalności na kwotę min. 100.000zł stanowi załącznik do niniejszej umowy. W razie wygaśnięcia polisy/innego dokumentu Wykonawca zobowiązuje się do przedłożenia Zamawiającemu aktualnego dokumentu w terminie 3 dni od dnia jego wygaśnięcia.
2. Wykonawca respektuje prawo Narodowego Funduszu Zdrowia do przeprowadzenia kontroli w zakresie spełnienia warunków wymaganych przez Narodowy Fundusz Zdrowia.

§ 5.

1. Wykonawca zagwarantuje niezmienność zaoferowanej stawki przez cały okres trwania umowy.
2. Zgodnie z brzmieniem art. 144 ust. 1 pkt 1 ustawy Prawo Zamówień Publicznych przewiduje się możliwość dokonania zmiany niniejszej umowy, w przypadku:
 - 2.1. zmiany ilości przewożonych pacjentów wykazanych w załącznik nr 1 do siwz,
 - 2.2. przedłużenia terminu jej obowiązywania określonego w § 7.
 - 2.3. zmiany wartości nie przekracza 10% wartości zamówienia określonej w umowie.
3. Warunkiem dokonania zmian wskazanych w ust. 2 powyżej będzie:
 - 3.1. zakwalifikowanie do korzystania z dializ nowych pacjentów, bądź

- 3.2. nie zrealizowania zamówienia w okresie określonym w § 2 niniejszej umowy, strony mogą przedłużyć okres realizacji umowy do czasu wyczerpania wartości umowy określonej w § 2 ust. 2 niniejszej umowy, jednak nie dłużej niż o 3 miesiące,
- 3.3. inna okoliczność, której uwzględnienie będzie konieczne ze względu na ratowanie życia i zdrowia pacjentów, bądź
- 3.4. zmiana w inny sposób dostarczy pożytku Zamawiającemu.
4. Zmiany harmonogramu wykonywania dializ polegające na wyłączeniu bądź włączaniu kolejnych pacjentów nie stanowią zmiany umowy. Wyliczenia wynikające z tych zmian będą dokonywane w oparciu o zaoferowaną stawkę na przewóz jednego pacjenta przez Wykonawcę usługi.

§ 6.

1. Strony ustalają, że rozliczenia wykonanych usług będą dokonywane miesięcznie - po zakończeniu każdego miesiąca kalendarzowego.
2. Wykonawca wystawi fakturę dla Zamawiającego w oparciu o harmonogram przewozów pacjentów dializowanych potwierdzony przez pracownika Stacji Dializ.
3. Należność będzie regulowana przez Zamawiającego w terminie dni od otrzymania faktury przelewem na konto:
4. W sytuacji gdy wyszczególniony w harmonogramie pacjent w danym miesiącu nie skorzysta z usług Wykonawcy, lub po dializie zostanie w szpitalu, za taką osobę Wykonawca nie otrzyma wynagrodzenia. W sytuacji gdy wyszczególniony w harmonogramie pacjent w danym miesiącu będzie transportowany ze szpitala do domu, za taką osobę Wykonawca otrzyma tylko połowę stawki liczonej jako: zaoferowana miesięczna stawka za transport pacjenta/13 dializ.
W stawkę przewozu jednego pacjenta Wykonawca wlicza koszty związane z dostarczeniem pacjenta z domu do szpitala (do szatni, pomoc w przebraniu pacjenta oraz transport na oddział i z powrotem), oraz wszystkie inne koszty jakie musi ponieść świadcząc tą usługę.

§ 7.

Umowa została zawarta na okres od r. do r. (12 miesięcy)

§ 8.

1. Strony ustalają odpowiedzialność za niewykonanie lub nienależyte wykonanie zobowiązań umownych w formie kar umownych w następujących przypadkach i wysokościach:
2. Zamawiający zapłaci kary umowne Wykonawcy:
za odstąpienie od umowy przez którąkolwiek ze Stron z przyczyn leżących po stronie Zamawiającego - w wysokości 10% wynagrodzenia brutto, o którym mowa w § 2 ust. 2,
3. Wykonawca zapłaci kary umowne Zamawiającemu:
 - 1) za odstąpienie od umowy przez którąkolwiek ze Stron z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy - w wysokości 10% wynagrodzenia brutto, o którym mowa w § 2 ust. 2,
 - 2) za zwłokę w wykonaniu czynności transportowych objętych umową ponad terminy określone w umowie lub ustalone z Zamawiającym w wysokości 200 zł, za każdą godzinę zwłoki.
 - 3) za zmianę parametrów przewozu a także naruszenie wymaganych warunków przewozu, w wysokości 300 zł za każde uchybienie.
5. Zamawiający zastrzega sobie prawo potrącenia kar umownych oraz kosztów, o których mowa w umowie, z wynagrodzenia należnego Wykonawcy. O potrąceniu Zamawiający zawiadomi Wykonawcę w formie pisemnej wraz z podaniem uzasadnienia.
6. Jeżeli kara umowna nie pokryje poniesionej szkody, Zamawiający może dochodzić odszkodowania uzupełniającego na zasadach ogólnych.
7. Postanowienia umowy dotyczące kar umownych pozostają wiążące dla stron w przypadku odstąpienia od umowy przez którąkolwiek ze stron.

§ 9

1. Strony postanawiają, że oprócz przypadków wymienionych w ustawie Kodeks Cywilny przysługuje im prawo odstąpienia od umowy w następujących przypadkach:
2. Zamawiający może odstąpić od umowy jeżeli:
 - 3.2. Wykonawca rozwiązał firmę lub utracił uprawnienia do prowadzenia działalności gospodarczej w zakresie objętym zamówieniem,
 - 3.3. w stosunku do Wykonawcy otwarto likwidację lub złożono wniosek o ogłoszenie upadłości,
 - 3.4. Wykonawca trzykrotnie został ukarany za naruszenie tożsamyh obowiązków określonych w umowie.

3. Odstąpienie od umowy może nastąpić w terminie 30 dni kalendarzowych od dnia powzięcia przez stronę wiadomości o okolicznościach, o których mowa ust. 1 i wymaga formy pisemnej wraz z podaniem uzasadnienia.
4. Każda ze stron może wypowiedzieć umowę z ważnych powodów z zachowaniem 2 miesięcznego okresu wypowiedzenia
5. Przed wykonaniem prawa odstąpienia od umowy, strona zamierzająca odstąpić od umowy wyznaczy pisemnie drugiej stronie stosowny termin na usunięcie naruszeń lub usunięcie ich przyczyn, który nie może być jednakże dłuższy niż 3 dni kalendarzowych od dnia otrzymania zawiadomienia.

§ 10.

W razie wystąpienia istotnej zmiany okoliczności powodującej, że wykonanie umowy nie leży w interesie publicznym, czego nie można było przewidzieć w chwili zawarcia umowy, dalsze wykonywanie umowy może zagrażać istotnemu interesowi bezpieczeństwa państwa lub bezpieczeństwu publicznemu, Zamawiający może odstąpić od umowy w terminie 30 dni od powzięcia wiadomości o powyższych okolicznościach. W takim wypadku Wykonawca może żądać wynagrodzenia należnego mu z tytułu wykonania części umowy.

§ 11.

Wszelkie zmiany umowy wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności.

§ 12.

W sprawach nieuregulowanych niniejszą umową mają zastosowanie odpowiednie przepisy Kodeksu cywilnego, Ustawy z dnia 15.11.1984 – Prawo przewozowe (j.t. Dz. U. 2020 poz. 8)

§ 13.

Umowę sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze stron.

ZAMAWIAJĄCY

WYKONAWCA

*Sprawdzono pod względem formalnym
v. p. Karol Karol
23.6.2020r.*

UMOWA POWIERZENIA PRZETWARZANIA DANYCH OSOBOWYCH

stanowiąca uzupełnienie Umowy z dnia r.
zawarta w Ostrowcu Świętokrzyskim w dniu r. pomiędzy:
Zespołem Opieki Zdrowotnej w Ostrowcu Św. ul. Szymanowskiego 11, wpisanym do Rejestru Przedsiębiorców Krajowego Rejestru Sądowego pod nr 0000002506,
NIP - 661 - 19 - 59 - 864; REGON - 000311473 zwanym dalej „Administratorem” reprezentowanym przez :
.....
a
zwanym dalej „Przetwarzającym” reprezentowanym przez:
.....
zwanymi łącznie „Stronami”, osobno zaś „Stroną”,

Preambula

Mając na uwadze, że:
Strony zawarły umowę w dniu r. (dalej: „Umowa Podstawowa”), w związku z wykonywaniem której Administrator powierzy Przetwarzającemu przetwarzanie danych osobowych w zakresie określonym Umową;
Celem Umowy jest ustalenie warunków, na jakich Przetwarzający wykonuje operacje przetwarzania danych osobowych w imieniu Administratora;
Strony – zawierając Umowę – dążą do takiego uregulowania zasad powierzenia przetwarzania danych osobowych, aby były one zgodne oraz spełniały wszelkie wymogi zawarte w rozporządzeniu Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 roku w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (Ogólne Rozporządzenie o Ochronie Danych, zwanym dalej: „RODO”);

Strony postanowiły zawrzeć Umowę o następującej treści:

§ 1

Opis przetwarzania

1. Na warunkach określonych Umową Administrator powierza Przetwarzającemu przetwarzanie danych osobowych (zwane dalej: „Danymi”), opisanych szczegółowo w § 1 ust. 5 Umowy.
2. Przetwarzanie będzie wykonywane w okresie obowiązywania Umowy Podstawowej.
3. Dane przetwarzane będą w celu oraz w związku z realizacją Umowy Podstawowej i wskazanych w niej obowiązków Stron. Przetwarzający zobowiązuje się do przetwarzania powierzonych mu Danych wyłącznie w zakresie i celu niezbędnym do realizacji obowiązków wynikających z Umowy Podstawowej.
4. Przetwarzanie przez Przetwarzającego będzie miało charakter częściowo zautomatyzowany.
5. Przetwarzanie obejmować będzie następujące rodzaje Danych:
1) Dane zwykłe:
a) imię i nazwisko;
b) numer ewidencyjny PESEL;
c) numer telefonu;
d) adres zamieszkania;
e) data urodzenia;
6. Przetwarzanie Danych będzie dotyczyło następujących kategorii osób:
1) Klienci i odbiorcy usług/produktów Administratora określonych w Umowie Podstawowej;

§ 2

Oświadczenia Stron

1. Administrator oświadcza, że jest Administratorem Danych oraz że jest uprawniony do ich przetwarzania w zakresie, w jakim powierzył je Przetwarzającemu.
2. Przetwarzający oświadcza, że:
1) zapewnia on wystarczające gwarancje wdrożenia odpowiednich środków technicznych i organizacyjnych, by przetwarzanie spełniało wymogi RODO i chroniło prawa osób, których Dane dotyczą;
2) dysponuje odpowiednimi kwalifikacjami, zespołem, sprzętem, rozwiązaniami informacyjnymi, aby przetwarzać powierzone przez Administratora Dane;

- 3) nie toczy się obecnie jakiegokolwiek postępowanie cywilne ani administracyjne dotyczące niewłaściwego przetwarzania przez niego Danych;
- 4) może wykazać zapewnienie przez siebie wystarczających gwarancji wdrożenia odpowiednich środków technicznych i organizacyjnych, by przetwarzanie spełniało wymogi przepisów prawa i chroniło prawa osób, których Dane dotyczą.

§ 3

Obowiązki i Prawa Stron

1. Przetwarzający oświadcza, że od dnia roku będzie zapewniał wystarczające gwarancje wdrożenia odpowiednich środków technicznych i organizacyjnych, by przetwarzanie Danych spełniało wymogi oraz było zgodne z RODO oraz chroniło prawa osób, których Dane dotyczą.

2. Przetwarzający zobowiązany jest:

- 1) przetwarzać Dane wyłącznie na udokumentowane polecenie Administratora, co dotyczy także przekazywania Danych do państwa trzeciego lub organizacji międzynarodowej, chyba że obowiązek taki wynika z powszechnie obowiązujących przepisów prawa;
- 2) niezwłocznie informować Administratora o obowiązku prawnym udostępnienia Danych, chyba że powszechnie obowiązujące przepisy zabraniają udzielenia takiej informacji z uwagi na ważny interes publiczny; jeżeli Przetwarzający poweźmie wątpliwości co do zgodności z prawem wydanych przez Administratora poleceń lub instrukcji, Przetwarzający natychmiast informuje Administratora o stwierdzonej wątpliwości, pod rygorem utraty możliwości dochodzenia roszczeń przeciwko Administratorowi z tego tytułu;
- 3) podejmować wszelkie wymagane środki, zgodnie z art. 32 RODO, z uwzględnieniem stanu wiedzy technicznej, kosztów wdrażania oraz charakteru, zakresu, kontekstu i celów przetwarzania oraz ryzyka naruszenia praw lub wdrożenia odpowiednich środków technicznych i organizacyjnych zapewniających stopień bezpieczeństwa odpowiadający temu ryzyku, w szczególności;
4) stosować pseudonimizację i szyfrowanie Danych;
- 5) zapewnić zdolność do ciągłego zapewnienia poufności, integralności, dostępności i odporności systemów i usług przetwarzania;
- 6) zapewnić zdolność do szybkiego przywrócenia Danych i dostępu do nich w razie incydentu fizycznego lub technicznego;
- 7) zapewnić regularne testowanie, mierzenie i ocenianie skuteczności środków technicznych i organizacyjnych mających zapewnić bezpieczeństwo przetwarzania;
- 8) przestrzegać warunków korzystania z usług podmiotu, któremu podpowierza przetwarzanie Danych, określonych w niniejszej Umowie;
- 9) niezwłocznie informować Administratora o tym, iż osoba, której dane dotyczą, skierowała do Przetwarzającego korespondencję zawierającą żądanie w zakresie wykonywania praw osoby określonych w rozdziale III RODO, jak również udostępnić pełną treść tej korespondencji wyłącznie w zakresie danych dotyczących realizacji umowy Głównej, których Powierzący jest Administratorem.

3. Przetwarzający zobowiązuje się do ograniczenia dostępu do Danych wyłącznie do osób, których dostęp do Danych jest potrzebny do realizacji Umowy i posiadających stosowne upoważnienie. Do przetwarzania Danych mogą być dopuszczone wyłącznie osoby przeszkolone z zakresu przepisów dotyczących ochrony danych osobowych i odpowiedzialności za ich nieprzestrzeganie oraz posiadające upoważnienie, o którym mowa w art. 29 RODO, poprzedzone złożeniem oświadczenia o zachowaniu w tajemnicy wszelkich informacji uzyskanych w związku z przetwarzaniem Danych, w tym sposobów zabezpieczenia powierzonych do przetwarzania Danych. W związku z tym:

- 1) Administrator upoważnia Przetwarzającego do wyznaczania swoich pracowników uprawnionych do przetwarzania Danych w zakresie koniecznym do realizowania Umowy;
- 2) przed nadaniem pracownikom Przetwarzającego dostępu do Danych Przetwarzający:
a) zapozna swoich pracowników, którzy mają być uprawnieni do przetwarzania Danych, z przepisami (RODO) dotyczącymi ochrony danych osobowych i odpowiedzialnością za ochronę tych danych przed niepożądanym dostępem, nieuzasadnioną modyfikacją, zniszczeniem, niezgodnym z prawem ujawnieniem lub pozyskaniem i odbierze od nich stosowne oświadczenia;
b) zobowiąże swoich pracowników, którzy mają być uprawnieni do przetwarzania Danych, na piśmie do zachowania w tajemnicy wszelkich informacji uzyskanych w związku z przetwarzaniem Danych, w tym sposobów zabezpieczenia powierzonych do przetwarzania Danych;
c) po spełnieniu obowiązków określonych w lit. a-b powyżej wystawi upoważnienie, o którym mowa w art. 29 RODO i na żądanie Administratora przekaze stosowne upoważnienie w terminie 3 dni roboczych od dnia otrzymania żądania;
- d) będzie prowadził ewidencję osób zatrudnionych przez niego przy przetwarzaniu Danych.

4. Administrator jest uprawniony do kontrolowania wykonania powyższych obowiązków, w tym posiada prawo wglądu we wszelkie oświadczenia, ewidencje, upoważnienia oraz pozostałą dokumentację związaną z wykonaniem przez Przetwarzającego obowiązków wynikających z Umowy.
5. W razie potrzeby i na żądanie Administratora Przetwarzający zobowiązuje się pomagać Administratorowi w wywiązywaniu się z następujących obowiązków:
 - 1) wypełniania obowiązków związanych z wdrożeniem odpowiednich środków technicznych i organizacyjnych dla zapewnienia bezpieczeństwa przetwarzania wszelkich danych osobowych przez Administratora, zgodnie z art. 32 RODO;
 - 2) zgłaszania naruszenia ochrony danych osobowych organowi nadzorcemu zgodnie z art. 33 RODO;
 - 3) zawiadamiania osoby, której dane dotyczą, o naruszeniu ochrony danych osobowych zgodnie z art. 34 RODO;
 - 4) dokonania oceny skutków planowanych operacji przetwarzania dla ochrony danych osobowych zgodnie z art. 35 RODO;
 - 5) przeprowadzaniu konsultacji z organem nadzorczym zgodnie z art. 36 RODO.
6. Przetwarzający zobowiązany jest niezwłocznie przekazać Administratorowi wszelkie informacje niezbędne do wykazania spełnienia obowiązków w zakresie powierzenia przetwarzania Danych. Przetwarzający jest zobowiązany udostępnić wszelkie informacje i dokumenty w terminie 3 dni roboczych od przesłania żądania Administratora.
7. Przetwarzający zobowiązuje się do prowadzenia dokumentacji opisującej sposób przetwarzania Danych, w tym rejestru przetwarzania danych osobowych wszystkich kategorii czynności przetwarzania danych osobowych dokonywanych w imieniu Administratora, zawierającą następujące informacje:
 - 1) imię i nazwisko lub nazwę oraz dane kontaktowe Przetwarzającego oraz Administratora, a gdy ma to zastosowanie – przedstawiciela Przetwarzającego w imieniu Administratora;
 - 2) kategorie przetwarzanych danych w imieniu Administratora;
 - 3) gdy ma to zastosowanie – przekazanie Danych do państwa trzeciego lub organizacji międzynarodowej, w tym nazwa tego państwa trzeciego lub organizacji międzynarodowej, a w przypadku przekazania, o których mowa w art. 49 ust. 1 RODO, dokumentacja odpowiednich zabezpieczeń;
 - 4) ogólny opis technicznych i organizacyjnych środków bezpieczeństwa, o których mowa w art. 32 ust. 1 RODO.
8. Przetwarzający zobowiązany jest do wdrożenia i stosowania procedur służących wykrywaniu naruszeń ochrony danych osobowych oraz wdrażania właściwych środków naprawczych. Przetwarzający zobowiązany jest do niezwłocznego udostępnienia procedur, o których mowa w zdaniu poprzedzającym, na żądanie Administratora. Przetwarzający zobowiązany jest do udzielenia odpowiedzi w terminie 2 dni roboczych od dnia przesłania przez Administratora żądania.
9. Jeżeli Przetwarzający wykorzystuje w celu realizacji Umowy zautomatyzowane przetwarzanie, w tym profilowanie, o którym mowa w art. 22 ust. 1 i 4 RODO, Przetwarzający informuje o tym Administratora w celu i w zakresie niezbędnym do wykonania przez Administratora obowiązków informacyjnych.
10. W przypadku gdy Przetwarzający wyznaczył Inspektora Ochrony Danych zgodnie z przepisami RODO, zobowiązany jest on opublikować jego dane kontaktowe oraz zawiadomić o nich właściwy organ nadzorczy, jak również niezwłocznie poinformować pisemnie Administratora o osobie Inspektora Ochrony Danych i jego danych kontaktowych oraz wszelkich zmianach w tym zakresie. Administrator i Przetwarzający będzie na bieżąco aktualizował dane określone w zdaniu poprzednim. Zmiana danych kontaktowych Inspektora Ochrony Danych Przetwarzającego nie stanowi zmiany Umowy i wymaga jedynie niezwłocznego pisemnego lub elektronicznego poinformowania Administratora o tym fakcie.
11. Dla zapewnienia skutecznej współpracy z Administratorem Strony ustaliły w Załączniku nr 1 do Umowy procedurę współpracy pomiędzy Inspektorem Ochrony Danych Administratora Przetwarzającym lub Inspektorem Ochrony Danych Przetwarzającego, jeśli został wyznaczony zgodnie z przepisami RODO.
12. Przetwarzający nie będzie przekazywał danych osobowych do państwa należącego do Europejskiego Obszaru Gospodarczego lub organizacji międzynarodowej bez udokumentowanego polecenia Administratora, chyba że obowiązek taki nakłada na niego prawo Unii Europejskiej lub prawo państwa członkowskiego, któremu podlega Przetwarzający.

§ 4

Naruszenie ochrony danych osobowych

1. W przypadku stwierdzenia jakiegokolwiek naruszenia ochrony Danych Przetwarzający bez zbędnej zwłoki, jednak nie później niż 24 godzin od powzięcia wiadomości o naruszeniu, zgłasza ten fakt Administratorowi, wskazując w zgłoszeniu:
 - 1) dacie, czasie trwania oraz lokalizacji naruszenia ochrony Danych;

- 2) charakterze i skali naruszenia, tj. w szczególności o kategoriach i przybliżonej liczbie osób, których dane dotyczą, oraz kategoriach i przybliżonej liczbie wpisów danych osobowych, których dotyczyło naruszenie; oraz możliwości, także wskazania podmiotów danych, których dotyczyło naruszenie;
 - 3) systemie informatycznym, w którym wystąpiło naruszenie (jeżeli naruszenie nastąpiło w związku z przetwarzaniem danych w systemie informatycznym);
 - 4) przewidywanym czasie potrzebnym do naprawienia szkody spowodowanej naruszeniem;
 - 5) charakterze i zakresie Danych objętych naruszeniem;
 - 6) możliwych konsekwencjach naruszenia z uwzględnieniem konsekwencji naruszenia oraz proponowanych działań;
 - 7) środków podjętych w celu zminimalizowania konsekwencji naruszenia oraz proponowanych działaniach zapobiegawczych i naprawczych;
 - 8) danych kontaktowych osoby mogącej udzielić dalszych informacji o naruszeniu.
- Zgłoszenie naruszenia ochrony Danych następuje w formie korespondencji elektronicznej.
3. Jeżeli informacje, o których mowa powyżej, nie da się udzielić w tym samym czasie co pozostałych, Przetwarzający ma obowiązek udzielić ich Administratorowi w terminie 24 godzin od przekazania informacji o naruszeniu.
 4. Przetwarzający podejmuje bez zbędnej zwłoki wszelkie działania mające na celu ograniczenie i naprawienie negatywnych skutków naruszenia ochrony Danych.
 5. Przetwarzający dokumentuje wszelkie naruszenia ochrony powierzonych mu przez Administratora Danych, w tym okoliczności naruszenia ochrony danych osobowych, jego skutki oraz podjęte działania zaradcze, jak również udostępnia tę dokumentację Administratorowi na jego żądanie.

§ 5

Dalsze powierzenie Danych

1. Przetwarzający jest uprawniony do dokonania dalszego powierzenia (podpowierzenia) przetwarzania Danych innemu podmiotowi wyłącznie na podstawie uprzedniej, pisemnej, szczególnej zgody Administratora, której wzór stanowi Załącznik nr 2 do Umowy.
2. Jeśli do wykonania, w imieniu Administratora, konkretnych czynności przetwarzania Przetwarzający dokona dalszego powierzenia przetwarzania Danych, to Przetwarzający zapewnia, iż podmiot, któremu podpowierzono przetwarzanie Danych wypełnia te same obowiązki ochrony Danych, jakie zostały nałożone na Przetwarzającego i w Umowie, w szczególności obowiązek zapewnienia wdrożenia odpowiednich środków technicznych i organizacyjnych, tak aby przetwarzane przez niego Danych było zgodne z wymogami RODO. Przetwarzający ponosi pełną odpowiedzialność za wypełnienie obowiązków ochrony Danych przez podmiot, któremu Przetwarzający podpowierzył przetwarzanie Danych.
3. W przypadku, gdy Przetwarzający dokonał dalszego powierzenia Danych, Przetwarzający zapewnia, iż dany podmiot wypełniać będzie, bezpośrednio w stosunku do Administratora, obowiązki wymienione w Umowie.
4. Przetwarzający zapewni w umowie z podmiotem – któremu podpowierzył przetwarzanie Danych – możliwość realizacji przez Administratora bezpośredniej kontroli względem tego podmiotu przetwarzającego (w tym możliwość przeprowadzania audytów, o których mowa w § 6 Umowy). Przetwarzający jest zobowiązany podmiot – któremu podpowierzył przetwarzanie Danych – że informacje, w tym dane osobowe, na jego temat mogą być udostępnione Administratorowi w celu wykonania przez niego uprawnień, o których mowa w zdaniu poprzedzającym.

§ 6

Kontrola

1. Przetwarzający udostępni Administratorowi wszelkie informacje niezbędne do wykazania oraz kontroli spełnienia obowiązków spoczywających na Przetwarzającym – a wynikających z Umowy oraz z RODO – oraz umożliwi Administratorowi, audytorom lub innym podmiotom upoważnionym przez Administratora przeprowadzanie audytów, w tym inspekcji, współpracując przy działaniach sprawdzających i naprawczych, wyłącznie w zakresie Danych, których przetwarzanie powierzono w ramach Umowy, przy czym Administrator wyznaczy Przetwarzającemu termin co najmniej 3 dni na udostępnienie powyższych informacji.
2. Administrator jest uprawniony do przeprowadzania audytów zgodności przetwarzania Danych z przepisami dotyczącymi ochrony danych osobowych (w tym RODO) oraz Umowy, polegających, w szczególności na przeprowadzaniu inspekcji, żądaniu udzielenia niezwłocznej informacji lub wyjaśnień, udostępnienia wszelkiej dokumentacji, wyłącznie w zakresie Danych, których przetwarzanie powierzono w ramach Umowy.
3. Informacja o planowanej kontroli lub audycie zostanie przekazana Przetwarzającemu co najmniej 5 dni przed jej rozpoczęciem, przy czym Przetwarzający zobowiązuje się zastosować do wyznaczonego terminu oraz umożliwić przeprowadzenie wszelkich działań w powyższym zakresie w sposób niezakłócony.
4. W następstwie przeprowadzonej kontroli lub audytu Administrator jest uprawniony do wydania Przetwarzającemu zaleceń pokontrolnych i kontroli sposobu ich wykonania, przy czym termin na wykonanie

zaleceń pokontrolnych nie może być krótszy niż 7 dni. Przetwarzający zobowiązuje się wykonać otrzymane zalecenia na własny koszt i ryzyko. W przypadku niewykonania zaleceń pokontrolnych Administrator może rozwiązać Umowę w trybie natychmiastowym.

5. Przetwarzający zobowiązuje się niezwłocznie poinformować Administratora o:

- 1) zmianie, przebiegu oraz wynikach kontroli zgodności przetwarzania powierzonych Danych wyłącznie w zakresie danych dotyczących realizacji umowy Głównej, których Powierzający jest Administratorem z przepisami o ochronie danych osobowych przeprowadzonej przez właściwy organ nadzorczy u Przetwarzającego;
- 2) wydanych przez właściwy organ nadzorczy decyzjach i postanowieniach wobec Przetwarzającego;
- 3) skargach w sprawach wykonania przez Przetwarzającego przepisów o ochronie danych osobowych dotyczących przetwarzania powierzonych Danych wyłącznie w zakresie danych dotyczących realizacji umowy Głównej, których Powierzający jest Administratorem.

§ 7

Wsparcie Administratora

1. Przetwarzający w miarę możliwości udziela Administratorowi wsparcia i pomocy przy wywiązywaniu się przez Administratora z obowiązku wykonywania żądań osoby, której Dane dotyczą, w zakresie wykonywania jej praw określonych w rozdziale III RODO.
2. Przetwarzający jest w szczególności zobowiązany do wsparcia Administratora w zakresie realizacji następujących praw i obowiązków osób, których Dane dotyczą: obowiązku informacyjnego przewidzianego w art. 13 i art. 14 RODO, prawa dostępu do danych, prawa do sprostowania danych, prawa do usunięcia Danych, prawa do ograniczenia przetwarzania, obowiązku poinformowania o sprostowaniu lub usunięciu Danych lub o ograniczeniu przetwarzania, prawa do przenoszenia Danych, prawa do sprzeciwu, kwestii związanych z prawem do niepodlegania automatyzowanemu przetwarzaniu Danych, w tym profilowaniu.
3. Żądanie Administratora w zakresie uzyskania wsparcia w związku z realizacją praw wymienionych w § 7 ust. 1 i 2 powyżej zostanie niezwłocznie przekazane Przetwarzającemu w formie korespondencji elektronicznej.
4. Przetwarzający w ciągu 2 dni od otrzymania żądania potwierdzi jego otrzymanie Administratorowi.
5. Przetwarzający w terminie 5 dni od terminu wskazanego w § 7 ust. 4 wykona otrzymane żądanie.
6. Jeżeli Przetwarzający nie jest w stanie zrealizować żądania przekazanego mu przez Administratora jest on zobowiązany do przygotowania i przekazania Administratorowi wyjaśnienia opisującego przyczyny dla których zrealizowanie żądania Administratora było niemożliwe w terminie 24 godzin od otrzymania żądania od Administratora.

§ 8

Odpowiedzialność Przetwarzającego

1. Przetwarzający odpowiada za szkody spowodowane swoim działaniem w związku z niedopełnieniem obowiązków, które RODO lub Umowa nakłada na Przetwarzającego, lub gdy działał poza zgodnymi z prawem instrukcjami lub zaleceniami Administratora lub wbrew tym instrukcjom lub zaleceniom. Przetwarzający odpowiada za szkody spowodowane zastosowaniem lub niezastosowaniem właściwych środków bezpieczeństwa.
2. Przetwarzający odpowiada za działania i zaniechania osób, przy pomocy których będzie przetwarzał Dane oraz za podmioty, którym powierzył przetwarzanie Danych, jak za działania lub zaniechania własne.
3. Przetwarzający zapłaci Administratorowi karę umowną w wysokości 50.000,00 zł (słownie: pięćdziesiąt tysięcy złotych 00/100) za każdy przypadek naruszenia zobowiązań określonych w Umowie lub w RODO. Zapłata kary umownej nastąpi w ciągu 7 dni o dnia otrzymania noty księgowej przez Przetwarzającego. Administratorowi przysługuje prawo do naliczania kar umownych za każdy przypadek, niezależnie od ich ilości, częstotliwości oraz rodzaju.
4. Administratorowi przysługuje prawo do żądania odszkodowania przenoszącego wysokość zastrzeżonej kary umownej.
5. W przypadku naruszenia przez Przetwarzającego lub podmiot, któremu Przetwarzający powierzył przetwarzanie Danych, zasad ochrony Danych lub obowiązków wynikających z RODO lub Umowy, Przetwarzający bezwarunkowo oraz niezwłocznie zwróci Administratorowi na jego żądanie:

- 1) wszelkie koszty procesu, zastępstwa procesowego i odszkodowania zasądzone na rzecz osób, których Danych dotyczyło naruszenie;
 - 2) należone przez uprawnione organy kary finansowe na Administratora w związku ze stwierdzonymi naruszeniami w zakresie zasad ochrony Danych wynikających z powszechnie obowiązujących przepisów prawa (w tym z RODO); niezależnie od ich wysokości oraz daty wymagalności.
6. Obowiązek zapłaty kwot, o których mowa w § 8 ust. 5, ciąży na Przetwarzającym również po wygaśnięciu Umowy.

7. Jeżeli w wyniku zmiany stanu prawnego na Przetwarzającym będą ciążyły dalej idące obowiązki związane z przetwarzaniem Danych niż te, które wynikają z Umowy, Przetwarzający zobowiązuje się takie obowiązki wypełniać, bez potrzeby zmiany Umowy.

§ 9

Czas trwania powierzenia i wypowiedzenie Umowy

1. Powierzenie przetwarzania Danych trwa przez czas obowiązywania Umowy Podstawowej. W celu uniknięcia wątpliwości, rozwiązanie Umowy Podstawowej skutkuje rozwiązaniem Umowy.
2. Po zakończeniu trwania Umowy Przetwarzający ma obowiązek usunąć lub zwrócić Administratorowi – zależnie od decyzji Administratora – wszelkie Dane, które zostały mu powierzone, jak również usunąć wszelkie ich istniejące kopie, chyba że powyższemu obowiązkowi przepisy nakazują przechowywanie tych danych osobowych.
3. Przetwarzający przesyła Administratorowi pisemne potwierdzenie zniszczenia Danych.
4. W przypadku naruszenia przez Przetwarzającego któregośkolwiek z postanowień Umowy, Administrator jest uprawniony do rozwiązania Umowy w trybie natychmiastowym.
5. W przypadku podpowierzenia przetwarzania Danych innemu podmiotowi, Przetwarzający zobowiązuje się do zawarcia w umowach z tymi podmiotami postanowień, zgodnie z którymi umowy podpowierzenia przetwarzania Danych będą ulegały automatycznemu rozwiązaniu w razie wygaśnięcia Umowy.

§ 10

Kontakt w zakresie wykonania Umowy

1. Ze strony Administratora osobą wyznaczoną do kontaktu w związku z realizacją Umowy oraz wykonywaniem wskazanych w niej uprawnień i obowiązków jest:

Jaromir Dylewski, tel. 793 797 389, e-mail: jaromir.dylewski@inbase.pl

2. Ze strony Przetwarzającego osobą wyznaczoną do kontaktu w związku z realizacją Umowy oraz wykonywaniem wskazanych w niej uprawnień i obowiązków jest:

3. W przypadku zmiany osób lub ich danych wskazanych w § 10 ust. 1-2 Umowy, Strona, u której doszło do zmiany, zobowiązuje się powiadomić drugą Stronę pisemnie w terminie 3 dni od dnia zmiany. Powyższa okoliczność nie wymaga zmiany treści Umowy.

§ 11

Klauzula salwatoryjna

1. W przypadku, gdyby którekolwiek z postanowień Umowy było lub miało stać się nieważne, nie wpływa to na ważność całej Umowy, która w pozostałej części wiąże Strony.

2. W takim przypadku, Strony zobowiązują się do zastąpienia nieważnych postanowień Umowy nowymi postanowieniami, zbliżonymi celem do postanowień uznanych za nieważne, w terminie 7 dni od dnia stwierdzenia okoliczności wskazanych w § 11 ust. 1 Umowy.

§ 12

Postanowienia końcowe

1. Niniejsza Umowa stanowi całość uzgodnień między Stronami w zakresie ochrony Danych oraz zastępuje wszelkie dotychczasowe regulacje powierzenia przetwarzania danych osobowych obowiązujące pomiędzy Stronami, niezależnie od sposobu ich poczynienia.
2. Spory na tle realizacji Umowy Strony poddają pod rozstrzygnięcie sądu właściwego miejscowo dla siedziby Administratora.
3. Umowa wchodzi w życie z dniem 25 maja 2018 roku. Jeżeli Umowa została zawarta pod tym dniem, wchodzi ona w życie z dniem jej zawarcia.
4. Zmiany i uzupełnienia Umowy mogą być dokonane wyłącznie w formie pisemnej pod rygorem nieważności.
5. Do wszystkich kwestii nieuregulowanych wprost w niniejszej Umowie zastosowanie ma prawo polskie oraz RODO i inne przepisy dotyczące ochrony danych osobowych.
6. Umowa została sporządzona w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze Stron.

Administrator

Przetwarzający

Załącznik nr 1 do Umowy

Procedura współpracy pomiędzy Inspektorem Ochrony Danych Administratora a Przetwarzającym lub Inspektorem Ochrony Danych Przetwarzającego, jeśli został wyznaczony zgodnie z RODO

1. Zasady kontaktu pomiędzy Administratorem a Przetwarzającym w kwestiach związanych z ochroną danych osobowych:
 - a. Administrator wyznaczył, jako punkt kontaktowy Inspektora Ochrony Danych, z którym Przetwarzający powinien się kontaktować w kwestiach związanych z ochroną danych osobowych, a w szczególności zgłaszać mu wszelkie zaistniałe po stronie Przetwarzającego naruszenia ochrony danych osobowych;
 - b. Dane kontaktowe Inspektora Ochrony Danych: adres e-mail:; adres:
 - c. We wszystkich kwestiach związanych z przetwarzaniem danych osobowych Przetwarzający zobowiązany jest do współpracy z Inspektorem Ochrony Danych, a w szczególności powinien umożliwić mu dostęp do wszelkie informacji niezbędnych do wykazania spełnienia obowiązków określonych w art. 28 RODO na zasadach określonych w art. 28 ust. 3 lit. h RODO;
 - d. Przetwarzający wyznacza do kontaktu z Administratorem w sprawach związanych z ochroną danych osobowych Inspektora Ochrony Danych lub inną osobę odpowiedzialną za przestrzeganie przez Przetwarzającego przepisów o ochronie danych osobowych;
 - e. Dane kontaktowe Inspektora Ochrony Danych Przetwarzającego lub osoby odpowiedzialnej za ochronę danych osobowych u Przetwarzającego (imię, nazwisko, stanowisko, telefon, adres e-mail, adres korespondencyjny) będą każdorazowo przekazane Administratorowi;
 - f. Komunikacja pomiędzy wyznaczonymi przez Administratora i Przetwarzającego osobami odbywa się przy uwzględnieniu środków bezpieczeństwa, o których mowa w art. 32 RODO.
2. Rozstrzygnięcie wątpliwości, co do legalności poleceń przetwarzania danych:
 - a. Przetwarzający oraz każda osoba działająca z upoważnienia Administratora danych osobowych lub Przetwarzającego i mająca dostęp do danych osobowych przetwarza je wyłącznie na podstawie Umowy, która stanowi jednocześnie udokumentowane polecenie Administratora, chyba, że wymaga tego prawo Unii lub prawo państwa członkowskiego;
 - b. Udokumentowanym poleceniem Administratora danych osobowych jest Umowa, a w tym każde polecenie wydane przez Administratora do wykonywania przez Przetwarzającego na podstawie Umowy w formie pisemnej;
 - c. W przypadku wątpliwości Przetwarzającego, co do legalności polecenia, powinien on niezwłocznie poinformować o tym fakcie Administratora, który zweryfikuje poprawność zleconego procesu przetwarzania.
3. Współpraca w zakresie realizacji praw osób, których dane dotyczą:
 - a. W przypadku skierowania za pośrednictwem Przetwarzającego żądań do Administratora, o których mowa w art. 15-22 RODO, Przetwarzający przekazuje je niezwłocznie Administratorowi, nie później niż w terminie 2 dni od daty otrzymania;
 - b. Przetwarzający nie jest upoważniony do udzielania samodzielnie jakichkolwiek odpowiedzi na żądania złożone przez podmiot danych, o których mowa w pkt. a powyżej, bez wyraźnego upoważnienia Administratora, sporządzonego w formie pisemnej.